

开栏语

1月28日，市十四届人大四次会议通过了本市第十三个五年规划纲要。“十三五”规划纲要明确了优化提升首都核心功能、建设绿色低碳生态家园、提高城市治理水平、加快建设全国科技创新中心、着力建设全国文化中心、持续增进民生福祉、全面深化改革开放和加强法治建设、全面做好冬奥会筹备工作等八个方面的重大任务。从今天起，本报将推出“扬帆十三五”系列报道，充分展现全市各区未来五年发展的美好蓝图，敬请关注。



东城区确定23项经济社会发展主要指标

全力打造历史文化名城“金名片”

“十三五”期间，东城区确定23项经济社会发展主要指标，涵盖非首都功能疏解、经济发展、文化繁荣、民生改善和生态宜居五个方面，打造“两轴一带两园区”的整体空间格局。最大程度发挥丰富的历史文化遗产资源优势，全力打造历史文化名城“金名片”，最终实现建设“国际一流的和谐宜居之区”的总体目标。这是记者昨天从东城区“十三五”规划有关情况介绍会上了解到的。

33家商品交易市场调整提升

“我区共有各类商品交易市场37家，2015年已经关停4家，‘十三五’期间，剩余的33家将通过转型升级、疏解外迁等方式调整提升，其中，区域性专业市场全面外迁，批发、仓储、物流等功能全部退出。同时，还将推动教育、医疗等部分公共服务功能疏解。引导区域内6所中等职业学校全部转型为中小学校外教育基地和市民教育基地。”东城区区长李先忠说。

隆福寺地区更新改造

“十三五”时期，东城风貌保护区更新改造率将达到80%。将持续开展文化魅力走廊建设，开展朝阜大街沿线的隆福寺地区更新改造，优化沿街环境及业态，建设有老北京特色的多元文化交融的魅力走廊。同时整合中轴线及其周边文化资源，实施中轴线文化保护工程，重点开展天安门地区文物古建保护修缮，加强故宫周边环境整治，完成前门地区修缮整治和太庙、南中轴等环境整治项

目。在控制增量上，将严格控制新增不符合首都功能的产业，严格执行北京市新增产业的禁止和限制目录。严禁京外中央企业总部迁入，严控新增的其他总部企业在东城区集聚。严控新增教育、医疗及行政性、事业性服务机构。在疏解存量上，将严格执行东城区存量产业疏解目录，实现区内工业企业生产制造环节全部调整退出。”李先忠介绍，“十三五”期间还将继续推进疏

解商品交易市场，大力压缩市场规模，疏解从业人员。

“十三五”期间，东城区将严格执行新增产业禁限目录和“高精尖”产业结构指导目录。重点发展符合首都核心功能，聚集人员少、占用资源少、能耗低、附加值高、资本和知识密集的业态，基本形成“高精尖”经济结构。“十三五”末，预计东城区文化创意产业增加值占GDP比重达到15%。

目。开展天坛周边风貌整治，亮出天坛坛墙，整体恢复天坛风貌，保护发展南锣鼓巷、雍和宫一国子监、张自忠路南、东四三条至八条、东四南、鲜鱼口等6片“历史文化精华区”，做好保护价值院落、文物和建筑的整体保护修缮工作。

“统筹保护、更新和利用历史文化资源，做到保护和更新相衔接，保护好古都风貌这张‘金名片’。”李先忠介绍，“十三五”期间，实施历史文化街区保

护复兴行动计划，完成南锣鼓巷四条胡同保护修缮，全面完成前门历史文化展示区保护修缮工作；恢复鲜鱼口街区历史风貌，打造古都市井民俗展示窗口。集中恢复一批胡同、四合院传统风貌，原汁原味体现老北京衣食住行文化和传统生活方式。基本形成文物腾退修缮、胡同环境品质提升和历史文化街区保护复兴“点”、“线”、“面”结合的整体保护格局。

实现全区无断头路

针对交通拥堵问题，“十三五”期间，东城区全面规划设计“胡同单行道微循环系统”，具备条件的胡同100%实施“单行单停”，分区域实施单行道管理；实施100条道路大中修工程，道路完好率达到市级标准，道路规划实现率达到90%。打通33条微循环次支路，实现全区无断头路。加强停车示范街建设，实现全区56条大街全覆盖；推进规划公共停车场落地建设，增加3000个停车位；引导推动错时停车，鼓励社会单位开放内部停车位供居民使用。

同时，打通区域交通循环，缓解长安街沿线、交通枢纽、校

园周边、医院、商圈、旅游景点六类地区的交通拥堵状况。构建城市内自行车和步行系统，基本实现全区主要大街慢行系统全覆盖，到2020年，绿色出行比例达到75%。

针对在城市发展过程中出现的违法建设、地下空间群租严重等现象也将有应对举措。现阶段，东城区共有地下室群租房312处、35.6万平方米，2015年已经清理249处30.1万平方米，其余63处5.5万平方米，将于2017年底全部清理完毕。还将加强对百荣商场、新世界、北京站、王府井、故宫、东直门交通枢纽等6个秩序乱点的综合治理。

小学、初中就近入学比例不低于95%

在公共服务方面，将通过“学区制”改革优化教育资源配置，小学、初中就近入学比例不低于95%。提高公共卫生服务水平，健全公共卫生保障机制，优化区域医疗资源配置，形成分级诊疗体系，完善家庭医生全科诊疗服务模式。最后，升级改造“一刻钟社区服务圈”，推进社区商业便民服务综合体建设。

李先忠介绍，“十三五”时期，东城区确定了23项经济社会发展主要指标，涵盖非首都功能疏解、经济发展、文化繁荣、民生改善和生态宜居五个方面。其中，17项指标与全市指标一一对应，设定的指标2020年目标值均

达到或高于市级要求；自行增设的体现东城区特点的指标有6项：体现文化强区战略的“风貌保护区更新改造率”、“文化创意产业增加值占GDP比重”2项指标；体现和谐宜居之区建设的“公共绿地500米服务半径覆盖率”、“国民体质监测合格率”、“养老服务照料中心和老年餐桌覆盖率”、“平房区物业管理覆盖率”4项指标。此外，23项指标中，生活垃圾无害化处理率、污水处理率、公共文化设施达标率、平房区物业管理覆盖率、养老服务照料中心和老年餐桌覆盖率5项与民生紧密相关的指标目标值为100%。

本报记者 边磊

菜篮子“涨得心跳”
节后菜价异常波动谁是推手？

了解到，蔬菜价格高企让一些普通家庭感觉吃紧，困难家庭和低保人员则“吃不消”。

节后菜价缘何不降？

山东省寿光市物价局副局长李效程分析说，从这些年的经验看，春节期间消费集中，供应减少，蔬菜价格上升属于正常现象，但像今年节后还持续高价确实特殊，节后蔬菜应该降价也没有降价。

专家分析，春节期间菜市场的商贩回家过年，部分超市也会歇业，考虑到回乡因素和劳动力因素，市场的供应肯定要比平时少。与此同时，春节期间的需求猛增，消费集中，将持续到元宵节。

根据中国寿光蔬菜价格指数网的监控，2月8日至13日寿光农产品物流园市场内蔬菜交易量明

显下降。经营管理部经理张南表示，当周外省菜供应量环比减少37%，“南菜北运”繁忙态势减缓，菜价整体上涨。春节前批发量大的甘蓝类、椒类、豆类、大葱、西芹等品种普遍大幅减少，减幅在20%至60%之间，批发价格随着产地收购价格的高企延续升势，涨幅均在10%以上。

记者了解到，终端蔬菜价格上涨受到供求因素的影响，供应端的菜量不大，造成供求失衡，菜价上涨。山东省兰陵县华凯蔬菜市场蔬菜中间商金银坤做了20多年的蔬菜生意，给江苏南京的蔬菜市场供应蔬菜。他忙的时候一天两车菜10万斤。而今年过了春节，因为收不到菜，初三开工后他7天只往南京发了两车菜。

据调查，冬季农副产品本来就在价格上升阶段，再加上今年

春节期间和节后，我国不少地区遭遇低温冻害和雨雪天气，蔬菜生产量减少，运输流通成本升高，让菜价维持高位。

此外，春节期间大量在城务工劳动力的回乡，导致蔬菜经营人工成本上升，也会传导体现在蔬菜价格上。

专家预测：菜价将逐步回归

农业专家表示，蔬菜生产具有生产周期短，受天气影响因素大，寒冷天气导致供应量减少，蔬菜价格就涨得自然要快。但同时，只要天气一回暖，农民种植增多，蔬菜很快将会大量上市。

谈起今年菜价高企的原因，负责每天发布中国寿光蔬菜价格指数的隋美玉告诉记者，春节过后蔬菜价格打破以往规律是因为南方蔬菜货源供应紧缺。年前南

方蔬菜主产区遭遇近年来罕见低温雨雪天气，导致蔬菜减产，收购价格一直居高不下，带动市场价格持续高位运行。

一些专家认为，从长期来看，政府相关部门关键是要做好信息保障工作，抓好蔬菜等农产品产销统筹，加强蔬菜流通体系建设，并在物流、仓储以及流通方面降低成本。要创新农产品生产经营模式，大力推广“农超对接”等各种对接直销模式，鼓励各类市场主体开展订单经销，使生产和销售环节可预测、可控制。

同时，有蔬菜价格晴雨表之称的寿光蔬菜价格指数17日已经回落到200点以下。隋美玉预测，下周随着气温回升及节日效应的消退影响，蔬菜供应短缺的局面得以缓解，消费需求量也会有所下降。

据新华社

菠菜10元/斤，西兰花7.5元/斤，大葱8元/斤……春节期间，本应是菜价逐步下跌的阶段，但今年形势一反常态，多地蔬菜批发和零售价格仍旧高企，一些地方菜价堪比肉价。节后菜价“不降反升”谁是推手？

节后菜价堪比肉价

“菜价也太高了，本来节后应该降价才是。”日前，在济南市文化西路一家菜市场买菜的市民刘刚对记者说，想买点绿叶蔬菜吃，结果最便宜也都要五六元钱一斤。记者看到，在这家菜市场，不少商户已经开始营业。虽然春节假期已过，但蔬菜价格不降反升。

这家菜市场内，茄果类蔬菜还相对稳定，相比而言绿叶菜的价格还处在高位：菠菜6.5元/斤，生菜5元/斤，韭菜5元/斤，西兰花7.5元/斤，菜花价格更是达到10元/斤。

一陈姓摊贩告诉记者，节后蔬菜价格确实较高，因批发价就高，多数绿叶菜的批发价都上涨了20%左右，没办法。记者调查